Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Add: Huanan City Electronic Trading Building P07
Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

NAIPO
FIND WELL-BEING

User Manual

Rechargeable Cordless Shiatsu
Massager for Neck and Shoulder

Model: MGS-N12CS

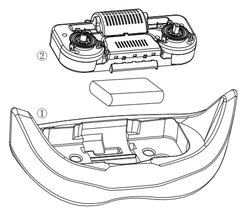
Contents

English ---------- 01~05
Deutsch ---------- 06~10
Français ---------- 11~15
Español ---------- 16~20
Italiano ---------- 21~25

材质: 105g 铜版纸
尺寸: 105 x 145 mm
印刷: 单黑双面印刷
装订方式: 骑马钉装订
(封面内页留白)

Removing the built - in rechargeable battery

Remove the built - in battery when disposing of the appliance.
Please make sure that the battery is disposed of at an officially designated location if there is one. This figure must only be used when disposing of the appliance, and must not be used to repair it. If you dismantle the appliance yourself, it may cause malfunction.
- Unplug the adaptor from the appliance before disassembling it.
- Turn on the power and then keep the power on until the battery is completely discharged. Perform steps ① to ② and lift the battery, and then remove it.
- Please take care not to short-circuit the battery. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.



Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Rechargeable Cordless Shiatsu Massager for Neck and Shoulder. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Included

1 x Shoulder Massager
1 x Charger
1 x Car Charger
1 x User Manual
1 x Portable storage bag

Product Specifications

Model	MGS-N12CS
Name	Naipo Rechargeable Cordless Shiatsu Massager for Neck and Shoulder
Input voltage	DC 9V
Power consumption	18W
Default time	15 minutes
Battery	7.4V ⎓ 2200mAh

Important Safeguards

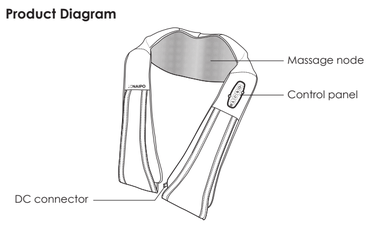
1. Please use the product with designated voltage.
2. The product can only be disassembled and repaired by professional maintenance team.
3. Please do not use the product in a humid environment and keep it away from water or other liquids.
4. Please place the product in a dry place after usage to avoid humidity and direct sunlight.
5. Please stop using the product immediately if any uncomfortable feeling occurs during the usage.
6. Please do not use the product at high temperature.
7. Please keep the product clean and clean it with a neat towel.
8. Please keep the product away from any explosive and any chemical solution.
9. Please keep the product away from sharp objects.

People listed below should consult a doctor before using the product:
1) Women who are pregnant.
2) People who suffer from a skin disorder or other skin problems like swollen skin and burnt skin.
3) People who are implanted with a pacemaker or other medical apparatus.
4) People who suffer from heart attacks.
5) People who suffer from weak or injured bones.
6) People who have a malignant tumor.
7) People who are under treatment.
8) People who suffer from osteoporosis.
9) People who suffer from high blood pressure or abnormal blood pressure.

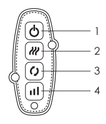
Questions & Answers

Problem	Cause	Remedy
The product does not work.	The battery has run out.	Restart the product after it has been fully charged or connected to the power supply.
	Massage time has exceeded 15 minutes.	Please restart the product.
The massage intensity is too high or too weak.	The product is not placed properly.	Please adjust the product on your body until you feel the intensity meets your request.
	The intensity is too high for the product is attached to the body too tightly.	
	The intensity is too weak for the product is attached to the body loosely.	
Some noises occur during the usage.	The noises come from the working motor.	No need to handle.
	The product has been in use for long.	
	There exist normal damages .	

Product Diagram

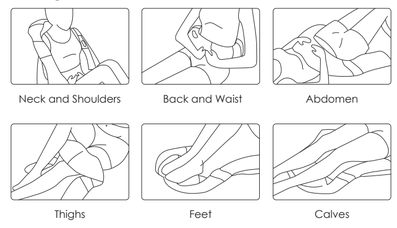


Control Panel



NO.	Name	Function
1	Power control	Long press the button to turn on the product.
2	Heating control	Press the button to turn on or turn off the heating function.
3	Massage direction control	Press the button to change massage direction.
4	Massage speed control	Press the button to select massage speed.

Massage Areas



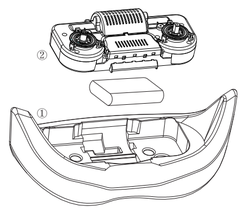
Warranty & Customer Support

If you need help regarding product issues, after-sales service, or other relevant problems, please contact us via the email on the cover.

*Note: Products purchased directly from Naipo benefit from our after-sales service. If the purchases are made from other selling teams, we recommend you contact them for warranty issues.

Den eingebauten Akku entfernen

Bevor Sie dieses Produkt entsorgen, nehmen Sie bitte den eingebauten Akku heraus.
Wenn es eine offiziell bestimmte Batterie-Entsorgungsstelle gibt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die alte Batterie an der angegebenen Stelle einheitlich entsorgen. Die in der Abbildung gezeigte Methode ist nur anzuwenden, wenn Sie das Produkt entsorgen. Es ist verboten, diese Methode bei der Reparatur zu verwenden. Wenn Sie dieses Produkt eigenmächtig auseinandernehmen, kann dies zu Fehlfunktionen führen.
- Bevor Sie dieses Produkt zerlegen, trennen Sie zunächst den Netzstecker vom Gerät.
- Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es in Einschaltzustand bleiben, bis der Akku vollständig entladen ist. Nehmen Sie das Produkt in der Reihenfolge ①~ ② auseinander, wie in der unteren Abbildung gezeigt, und entfernen Sie die Batterie.
- Bitte beachten Sie, die Batterie nicht kurzzuschließen. Bei der Bedienung des Produkts dürfen Sie nur den mitgelieferten Netzteil verwenden.



Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für Naipo Wiederaufladbares Schnurloses Shiatsu Massagegerät für Nacken und Schultern interessieren. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz gut auf. Wenn Sie Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team mit Ihrer Produkt-Modellnummer und der Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

1 x Schulter-Massagegerät
1 x Netzladegerät
1 x Autoladegerät
1 x Bedienungsanleitung
1 x Tragbare Tasche zur Aufbewahrung

Produktspezifikationen

Modell	MGS-N12CS
Name	Naipo Wiederaufladbares Schnurloses Shiatsu Massagegerät für Nacken und Schultern
Eingangsspannung	DC 9V
Stromverbrauch	18W
Automatische Abschaltung	15 Minuten
Batterie	7.4V ⎓ 2200mAh

Wichtige Sicherheitshinweise

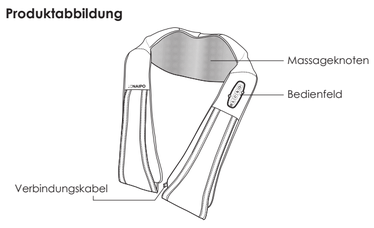
1. Bitte verwenden Sie das Produkt mit der angegebenen Spannung.
2. Das Produkt darf nur von einem professionellen Wartungsteam zerlegt und repariert werden.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchter Umgebung und halten Sie es von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
4. Bewahren Sie das Produkt nach dem Gebrauch an einem trockenen Ort auf, um Feuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.
5. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht mehr sofort, wenn während des Gebrauchs ein unangenehmes Gefühl auftritt.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht bei hoher Temperatur.
7. Halten Sie das Produkt sauber und reinigen Sie es mit einem sauberen Handtuch.
8. Halten Sie das Produkt von explosiven und chemischen Lösungen fern.
9. Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern.

Die unten aufgeführten Personen sollten vor der Verwendung des Produkts einen Arzt aufsuchen:
1) Frauen, die schwanger sind.
2) Personen, die an einer Hauterkrankung oder anderen Hautproblemen leiden, wie geschwollene und verbrannte Haut.
3) Personen, denen ein Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät implantiert wurde.
4) Menschen, die einen Herzinfarkt erlitten haben.
5) Menschen, die an schwachen oder verletzten Knochen leiden.
6) Menschen, die einen bösartigen Tumor haben.
7) Personen, die behandelt werden.
8) Menschen, die an Osteoporose leiden.
9) Menschen, die an Bluthochdruck oder anormalem Blutdruck leiden.

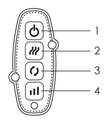
Fragen & Antworten

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Starten Sie das Produkt neu, nachdem es vollständig aufgeladen oder an die Stromversorgung angeschlossen wurde.
	Die Massagezeit hat 15 Minuten überschritten.	Bitte starten Sie das Produkt neu.
Die Massageintensität ist zu hoch oder zu gering.	Das Produkt ist nicht richtig platziert.	Bitte passen Sie das Produkt an Ihrem Körper an, bis Sie spüren, dass die Intensität Ihrer Vorliebe entspricht.
	Die Intensität ist zu hoch, um das Produkt am Körper zu befestigen.	
	Die Intensität ist zu schwach, um das Produkt locker am Körper zu halten.	
Während der Nutzung treten Geräusche auf.	Die Geräusche kommen vom Arbeitsmotor.	Kein Handeln erforderlich.
	Das Produkt wurde lange verwendet.	
	Es gibt normale Schäden.	

Produktabbildung



Bedienfeld



Nr.	Name	Funktion
1	An/Aus	Drücken Sie lange auf die Taste, um das Produkt einzuschalten.
2	Wärmekontrolle	Drücken Sie die Taste, um die Heizfunktion ein- oder auszuschalten.
3	Massagerichtung	Drücken Sie die Taste, um die Massagerichtung zu ändern.
4	Massagegeschwindigkeit	Drücken Sie die Taste, um die Massagegeschwindigkeit zu wählen.

Massagezonen

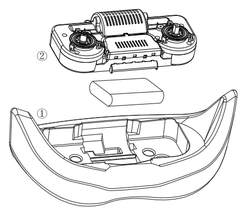
Garantie & Kundendienst

Wenn Sie Hilfe bei Produkt, Kundenservice oder andere relevante Fragen brauchen, bitte kontaktieren Sie uns per die E-Mail auf dem Cover.

*Hinweis: Naipo bietet Kundenservice, wenn Sie direkt von Naipo das Produkt gekauft haben. Wenn Sie es von einem anderen Verkäufer gekauft haben, bitte kontaktieren Sie sie für die Garantiefragen.

Retirez la batterie rechargeable intégrée

Veuillez retirer la batterie rechargeable intégrée avant d'abandonner ce produit.
S'il y a un site de traitement pour les batteries officiellement désigné, assurez-vous de traiter les anciennes batteries d'une manière unifiée au site désigné. Utilisez le moyen sur le tableau uniquement lors de l'abandonnement du produit, il est interdit d'utiliser ce moyen pour la réparation. Si vous démontez ce produit vous-même, cela peut probablement causer une défaillance fonctionnelle.
- Débranchez la pris d'adaptateur d'alimentation du produit avant de le démonter.
- Démarrez la source d'alimentation et laissez-la en état allumé jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée. Démontez le produit et retirez la batterie selon l'ordre ①~② indiqué sur le tableau ci-dessous.
- Faites attention à ne pas court-circuiter la batterie.Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni avec le produit pour manipuler le produit.



Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le Naipo Masseur Shiatsu sans fil Rechargeable pour le cou et l'épaule. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr pour une référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, contactez notre équipe avec le numéro de modèle de votre produit et le numéro de commande d'Amazon.

Inclus

1 x Appareil de massage d'épaule
1 x Chargeur
1 x Chargeur de voiture
1 x Manuel de l'utilisateur
1 x Sac de rangement

Spécifications du Produit

Modèle	MGS-N12CS
Nom	Naipo Masseur Shiatsu sans fil Rechargeable pour le cou et l'épaule
Tension d'entrée	DC 9V
Puissance	18W
Temps par défaut	15 minutes
Batterie	7.4V ⎓ 2200mAh

Recommandations importantes

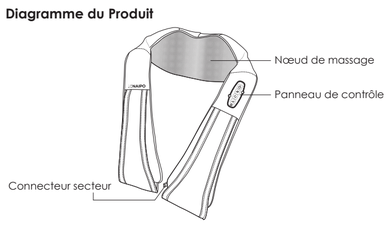
1. Veuillez utiliser le produit avec la tension désignée (voltage).
2. Le produit ne peut être démonté et réparé que par une équipe de maintenance professionnelle.
3. Veuillez ne pas utiliser le produit dans un environnement humide et gardez-le loin de l'eau ou d'autres liquides.
4. Veuillez placer le produit dans un endroit sec après l'utilisation pour éviter l'humidité et la lumière directe du soleil.
5. Veuillez arrêter d'utiliser le produit immédiatement si le massage devient douloureux pendant l'utilisation.
6. Veuillez ne pas utiliser le produit à haute température.
7. Veuillez garder le produit propre et le nettoyer avec une serviette propre
8. Veuillez garder le produit à l'écart de toute solution explosive ou chimique.
9. Veuillez garder le produit à l'écart des objets tranchants.

Les personnes ayant des problèmes mentionnées ci-dessous doivent consulter un médecin avant d'utiliser le produit:
1) Les femmes enceintes.
2) Les personnes qui souffrent d'un trouble de la peau ou d'autres problèmes de peau comme la peau enflée et la peau brûlée.
3) Les personnes implantées avec un pacemaker ou un autre appareil médical.
4) Les personnes qui souffrent de crises cardiaques.
5) Les personnes qui souffrent d'os faibles ou blessés.
6) Les personnes qui ont une tumeur.
7) Les personnes sous traitement.
8) Les personnes souffrant d'ostéoporose.
9) Les personnes qui souffrent d'hypertension ou de tension artérielle anormale.

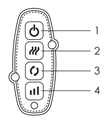
Questions & Réponses

Problème	Raison	Solution
Le produit ne marche pas.	La batterie est épuisée.	Redémarrez le produit après qu'il ait été complètement chargé ou connecté à l'alimentation électrique.
	Le temps de massage a dépassé 15 minutes.	Veuillez redémarrer le produit.
L'intensité du massage est trop élevée ou trop faible.	Le produit n'est pas placé correctement.	Veuillez ajuster le produit sur votre corps jusqu'à ce que vous ressentiez l'intensité répondant à votre souhait.
	L'intensité est trop élevée car le produit est trop serré sur le corps.	
	L'intensité est trop faible pour que le produit puisse réellement masser en profondeur.	
Certains bruits se produisent pendant l'utilisation.	Les bruits proviennent du moteur de travail.	Il n'y a pas d'action à effectuer.
	Le produit a été utilisé pendant longtemps.	
	Il existe des dommages normaux.	

Diagramme du Produit

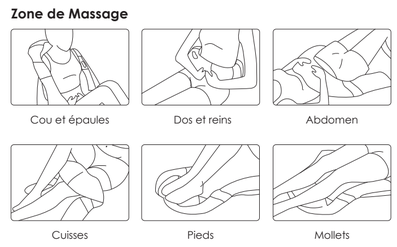


Panneau de Contrôleur



Numéro.	Nom	Fonction
1	Marche / Arrêt	Appuyez longuement sur le bouton pour allumer le produit.
2	Contrôle du chauffage	Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre la fonction de chauffage.
3	Contrôle de direction de massage	Appuyez sur le bouton pour changer la direction du massage.
4	Contrôle de la vitesse de massage	Appuyez sur le bouton pour sélectionner la vitesse de massage.

Zone de Massage



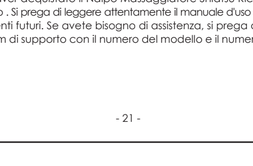
Garantie et Assistance à la Clientèle

Si vous avez besoin d'aide concernant les problèmes des produits, le service après-vente, etc., veuillez nous contacter par e-mail sur la couverture.

*Remarque: Naipo peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement auprès de Naipo. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, contactez-les directement pour des problèmes de service ou de garantie.

Retire la batería recargable incorporada

Retire la batería recargable incorporada antes del desecho de este producto.
Si hay un sitio de eliminación de baterías oficialmente designado, asegúrese de realizar la eliminación de la batería usada de manera unificada en el sitio designado. Use el método de gráfico solo cuando se deshaga del producto. No repare el producto de esta manera. Si desarma este producto usted mismo, puede causar un mal funcionamiento.
- Desenchufe el adaptador de alimentación del producto antes de desmontarlo.
- Encienda el producto y luego déjelo encendido hasta que la batería esté completamente descargada. Desarme el producto en el orden de 1 ~ 2 como se muestra en la figura a continuación y extraiga la batería.
- Tenga cuidado de no hacer cortocircuito de la batería.Sólo puede operar el producto con el adaptador de corriente que vino con el producto.



Introducción

Gracias por comprar el Naipo masajeador de shiatsu inalámbrico recargable para cuello y hombro. Lea atentamente este manual del usuario y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Incluye

1 x Masajeador de hombros
1 x Cargador
1 x Cargador de coche
1 x Manual de usuario
1 x Bolsa para llevarlo

Especificaciones del producto

Modelo	MGS-N12CS
Nombre	Naipo Masajeador de shiatsu inalámbrico recargable para cuello y hombro
Voltaje de entrada	DC 9V
Consumo de energía	18W
Tiempo predeterminado	15 minutos
Batería	7.4V ⎓ 2200mAh

Importantes medidas de seguridad

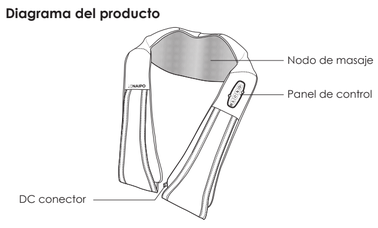
1. Por favor, use el producto con el voltaje designado.
2. El producto solo puede ser desmontado y reparado por un equipo de mantenimiento profesional.
3. Por favor, no use el producto en un ambiente húmedo y manténgalo alejado del agua u otros líquidos.
4. Coloque el producto en un lugar seco después del uso para evitar la humedad y la luz solar directa.
5. Deje de usar el producto inmediatamente si se produce alguna sensación incómoda durante el uso.
6. Por favor, no use el producto a alta temperatura.
7. Mantenga el producto limpio y límpielo con una toalla limpia.
8. Mantenga el producto alejado de cualquier explosivo y cualquier solución química.
9. Mantenga el producto alejado de objetos afilados.

Las personas que figuran a continuación deben consultar a un médico antes de usar el producto:
1) Las mujeres embarazadas
2) Las personas que sufren de un trastorno de la piel u otros problemas de la piel como la piel hinchada y la piel quemada.
3) Las personas a quienes se les implanta un marcapasos u otro aparato médico.
4) Las personas que sufren ataques cardíacos.
5) Las personas que sufren de huesos débiles o lesionados.
6) Las personas que tienen un tumor maligno.
7) Las personas que están bajo tratamiento.
8) Las personas que sufren de osteoporosis.
9) Las personas que sufren de presión arterial alta o presión arterial anormal.

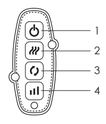
Preguntas y respuestas

Problema	Causa	Remedio
El producto no funciona	La batería se ha agotado rápido	Enciende de nuevo el producto después de que se haya cargado o conectado totalmente a la fuente de alimentación.
	El tiempo de masaje ha excedido de 15 minutos	Por favor enciende de nuevo el producto
La intensidad de masaje es demasiado alta o demasiado baja	El producto no está colocado correctamente	Por favor ajuste el producto a su cuerpo hasta que la intensidad sea la adecuada.
	La intensidad es demasiado alta para el producto, o el producto está demasiado cercano al cuerpo	
	La intensidad es demasiado débil para el producto o está demasiado mal adaptado al cuerpo	
Algunos ruidos suceden durante el uso	Los ruidos vienen del motor funcionando	No hay necesidad de preocuparse
	El producto ha sido usado por un largo tiempo	
	Existen daños normales	

Diagrama del producto

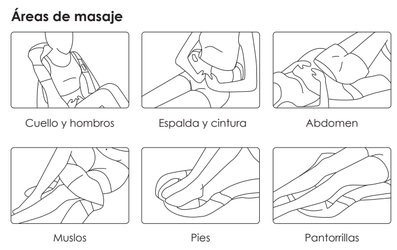


Control Panel



NO.	Nombre	Función
1	Control de poder	Mantenga presionado el botón para encender el producto.
2	Control del calor	Presionar el botón para encender o apagar la función de calor.
3	Control de la dirección del masaje	Presionar el botón para cambiar la dirección del masaje.
4	Control de la velocidad del masaje	Presionar el botón para seleccionar la velocidad de masaje.

Áreas de masaje



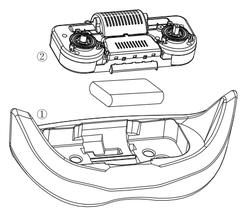
Garantía y Atención al cliente

Si necesita ayuda respecto a problemas de productos, servicio posventa, etc., contáctenos a través del correo electrónico en la portada.

*Tenga en cuenta: Naipo sólo puede proporcionar un servicio post venta para los productos adquiridos directamente a través de Naipo. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o garantía.

Rimuovi la batteria ricaricabile incorporata

Rimuovi la batteria ricaricabile incorporata prima di scartare questo prodotto.
Se c'è un centro di smaltimento di batterie designato, dovresti smaltire le vecchie batterie in modo unificato al centro designato. Il metodo illustrato può essere utilizzato solo quando il prodotto deve essere scartato, non effettuare la riparazione o la manutenzione in tale modo. Non smontare il prodotto da solo in quanto potrebbe causare un guasto funzionale.
- Scollega la spina dell'adattatore di alimentazione da questo prodotto prima di smontarlo.
- Avvia l'alimentazione e quindi mantieni l'alimentazione attivata fino a quando la batteria è completamente scarica. Smonta il prodotto e rimuovi la batteria secondo i passi ① ~ ② mostrati nella seguente figura.
- Fa attenzione a non cortocircuitare la batteria.Si può operare il prodotto solo con l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.



Introduzione

Grazie per aver acquistato il Naipo Massaggiatore Shiatsu Ricaricabile per Spalle e Collo . Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per i riferimenti futuri. Se avete bisogno di assistenza, si prega di contattare il nostro team di supporto con il numero del modello e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuto della Confezione

1 x Massaggiatore per Spalle
1 x Caricatore
1 x Adattatore per Auto
1 x Manuale d'Uso
1 x Borsa di trasporto

Dettagli del Prodotto

Modello	MGS-N12CS
Nome	Naipo Massaggiatore Shiatsu Ricaricabile per Spalle e Collo
Ingresso di Corrente	DC 9V
Consumo di Corrente	18W
Tempo Predefinito	15 minuti
Batteria	7.4V ⎓ 2200mAh

Precauzioni Importanti

1. Si raccomanda di usare il dispositivo solo con il voltaggio predefinito.
2. Questo prodotto può essere disassemblato e riparato solo da un team di riparatori professionisti.
3. Non utilizzare questo prodotto in un ambiente eccessivamente umido e tenerlo al lontano dal diretto contatto con acqua ed altri liquidi.
4. Riporre il prodotto in un luogo asciutto dopo l'uso, evitando il contatto con umidità e luce diretta del sole.
5. Smettere di utilizzare il dispositivo se dovesse verificarsi qualsiasi tipo di malessere durante l'uso.
6. Non usare il prodotto quando si surriscalda.
7. Mantenere il dispositivo pulito, effettuare la pulizia con un panno liscio e pulito.
8. Tenere il dispositivo al lontano da qualsiasi tipo di sostanza esplosiva, corrosiva, chimica.
9. Tenere il dispositivo al lontano da oggetti taglienti ed affilati.

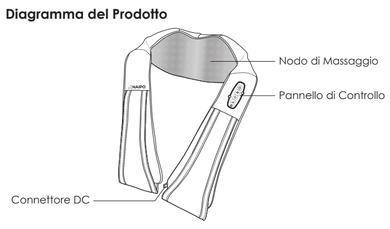
Le persone che rientrano nella lista sottostante, dovrebbero consultare un dottore prima di utilizzare questo dispositivo:
1) Donne incinte.
2) Persone affette da problemi alla pelle o da altri tipi di malattie e disturbi alla pelle.

3) Persone che portano un pacemaker o altri apparecchi medici.
4) Persone che soffrono di attacchi di cuore.
5) Persone con problemi alle ossa, o con ossa deboli.
6) Persone con tumori.
7) Persone sotto trattamenti medici.
8) Persone che soffrono di osteoporosi.
9) Persone che soffrono di pressione alta o di pressione non ai livelli normali di salute.

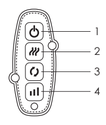
Domande e risposte

Problema	Causa	Rimedio
Il dispositivo non funziona.	La batteria è scarica.	Riavviare il dispositivo dopo che sia stato caricato completamente o sia stato connesso alla fonte di corrente.
	Il tempo di funzione continuo ha superato i 15 minuti.	Riavviare il dispositivo.
L'intensità di massaggio è troppo forte o troppo lieve.	Il prodotto non è posto correttamente.	Sistemare il prodotto, o il proprio corpo, fino al raggiungimento dell'intensità ottimale.
	L'intensità è troppo forte perchè il prodotto è posizionato in contatto troppo stretto al corpo.	
	L'intensità è troppo lieve perchè il prodotto non è abbastanza vicino al corpo.	
Il dispositivo produce rumore durante l'uso.	Il rumore proviene dal motore in funzione.	Nessuna azione necessaria.
	Il prodotto è stato utilizzato troppo a lungo.	
	Il prodotto è danneggiato.	

Diagramma del Prodotto



Pannello di Controllo



NO.	Nome	Funzione
1	Pulsante di accensione	Premi a lungo il pulsante per accendere il prodotto.
2	Funzione Calore	Premere il pulsante per accendere o spegnere la funzione calore.
3	Controllo della direzione del massaggio	Premere il pulsante per cambiare la direzione del massaggio.
4	Controllo della velocità di massaggio	Premere il pulsante per selezionare velocità.

Aree di Massaggiare

Garanzia e Servizio Clienti

Se hai bisogno di aiuto sui problemi relativi ai prodotti e sull' assistenza post - vendita, ecc., ti preghiamo di contattarci tramite l'e-mail sulla copertina.

*Avvertenze: Naipo può fornire servizi di assistenza clienti post vendita solo per prodotti acquistati direttamente da Naipo. In caso di acquisti da altri rivenditori vi preghiamo di rivolgervi direttamente al loro per assistenza o per avvalervi della garanzia.